

levantó la sesión, siendo las diez y nueve horas y diez minutos. -

Alberto S. M.

Alf. de la Cruz

## Sesión 49a.

Día 29 de septiembre de 1933.

En Buenos Aires, a las diez y siete horas y veinticinco minutos del día veintinueve del mes de septiembre del año mil novecientos treinta y tres, reunidos en la Sala de Sesiones del Consejo Nacional de Educación, los Señores Vice-presidente Doctor Don Félix Garrón Macada y Vocales Doctores Don Nicolás A. Wellman, Don José H. Quiroga Costa y Profesor Don José Kerrans, bajo la Presidencia del Inge.



miere Don Octavio B. Lico, el Señor Presidente  
te declaró abierta la sesión.

Acto continuo se leyó, aprobó y firmó el acta  
de la anterior.

En seguida el H. Consejo tomó en conside-  
ración los diversos asuntos que tenía pa-  
ra su resolución, disponiendo:

16.123 7/933. Nombrar maestra especial de música  
(cátedra), a la Srta Zulma Rodríguez, en  
reemplazo de la Srta Emelda Carmen Linera  
que ha sido designada maestra de la es-  
cuela N° 2 del Consejo Escolar 20, debiendo  
la Inspección Técnica General proponer su  
ubicación oportunamente.

16.124 7/933. Nombrar maestra de 3ra categoría pa-  
ra la escuela al Aire Libre N° 2, a la Srta  
Sofia Sauvant, en reemplazo de la Srta Cel-  
sa del Tino Brughello de Varela, que fue  
nombrada maestra de la escuela N° 13  
del Consejo Escolar 20.

15.990 15/933. Nombrar preceptora para la escuela de  
adultos N° 4 del Consejo Escolar 15, a la  
actual maestra de 1ra categoría de la  
escuela N° 17 del mismo Distrito, M.N. y T. de  
Educación Física, Srta María Concep-  
ción Benítez Montenegro.

15.766 7/933. Nombrar maestra de 3ra categoría, para  
la escuela N° 16 del Consejo Escolar 7, a  
la M.N. y Profesora Titular de Enseñanza  
Secundaria, Srta Lucía María D'Arti, debien-  
do la dirección de la escuela exigirle an-  
tes de darle posesión del cargo, el cumplimiento  
to del artículo 24 de la Ley 1420.



p. 13

- 12.705 1/933. *Prorrogar excepcionalmente en las condiciones del artículo 30 del Reglamento respectivo hasta el 18 de agosto p.p.d. la licencia acordada, en iguales condiciones hasta el 3 del mismo mes, a la maestra de la escuela N.º 3 del Consejo Escolar 1.º, Bra Elena Raggio de Marana.*
- 15.987 15/933. *Nombrar maestra de 3.ª categoría, para la escuela N.º 15 del Consejo Escolar 15.º, a la M. N. N. y Profesora N. de Educación Física, Rita Maria N. Zavala de Dick, debiendo la dirección de la escuela exigirle antes de darle la posesión del cargo, el cumplimiento del artículo 24.º de la Ley 1420.*
- 14.064 15/933. *Colocación retrato ex-maestra de escuela. Autorizar a la dirección de la escuela N.º 2 del Consejo Escolar 15.º para colocar en el despacho de la dirección, un retrato de Doña Maria Lopez Garcon, ex-maestra jubilada y directora fundadora del establecimiento.*
- 10.587 6/933. *Recordar pase a escuelas diurnas a la maestra de labores de la nocturna N.º 6 del Consejo Escolar 6.º, Rita Maria del Carmen Alvarez, quien será ubicada por la Inspección Técnica de la Capital.*
- 12.420 6/933. *Aprobar provisoriamente el texto "El Compañero Espiritual" para sexto grado, por Juan Manuel Cotta, el que deberá ser sometido nuevamente al Consejo una vez impreso, para su aprobación definitiva.*
- 4374 I/933. *Pasar estas actuaciones a la Inspección Gen. de Esc. para Adultos. Pasar estas actuaciones a la Inspección General de Escuelas para Adultos, a fin de que proseda en la forma establecida en la resolución del 13 de enero de 1928.*
- 17.950 2/933. *Aprobar provisoriamente el texto para segundo*



provisoria  
de texto.

do grado "Nuevo Horizonte", de que es auto-  
ra la Bta Stela De Carlo, el que deberá  
ser sometido una vez impreso a considera-  
ción del Consejo para su aprobación de-  
finitiva, siempre que se le efectúen las mo-  
dificaciones indicadas por la Comisión de  
Textos.

4415 D/932  
Aprobación  
provisoria  
de texto.

Se probar provisoriamente el texto "Promesa"  
para primer grado inferior por el señor Juan  
Datto, el que deberá ser presentado nueva-  
mente, una vez impreso, para su aprobación  
definitiva.

16.024 I/933.  
Ubicación  
de maestra  
como auxi-  
liar.  
Consejo Esco-  
lar 1°.-

Ubicar en la escuela N° 18 del Consejo Esco-  
lar 1° en carácter de auxiliar en las con-  
diciones del artículo 13° de la reglamenta-  
ción de licencias, a la maestra señora Elisa  
L. Z. de Hericourt, en remplazo de la Bta  
Felisa St. Ochoa que se jubiló.

20.379 J/932  
Traslados  
y nombramien-  
to de direc-  
toras.  
Provincias.

1°.- Trasladar, a su pedido, a la escuela  
N° 21 de Buenos Aires, a la actual directora  
de la N° 106 de la misma provincia, señora  
Rosa Ferrocchio de Gomes.

2°.- Trasladar, a su pedido, a la escuela  
la N° 106 de Buenos Aires, a la actual direc-  
tora de la N° 44 de Salta, señora María An-  
gela Gutierrez de Tuletin.

3°.- Designar directora interina de la es-  
cuela N° 101 de Buenos Aires, a la actual  
maestra auxiliar de la misma, Bra Ana Ma-  
ssa de Atis Caporale.

13.046 J/933.  
Pasando en  
pediente a  
Oficina de  
Obligación  
Escolar y  
Multas.

Pasar este expediente a la Oficina de  
Obligación Escolar y Multas, a fin de  
que dé cumplimiento a la resolución de



M

fs 3, e informa sobre los resultados obtenidos. —

25.684 I/932  
Ubicación  
de director  
como auxi-  
liar.

Santa Rosa.

1º.- Disponer que la Inspección General de Territorios ubique como auxiliar de dirección en alguna escuela de Santa Rosa o sus adyacencias al director Víctor Petriello donde deberá continuar hasta que obtenga su jubilación extraordinaria. —

2º.- Hacer saber al director de la escuela primaria de la cárcel de Santa Rosa, que debe solicitar su jubilación extraordinaria, para lo cual cuenta con la antigüedad exigida por la Ley 4349. —

15.494 J/933.  
Prórroga de  
servicios per-  
sonal.  
Talleres  
Gráficos.

Prorrogar hasta el 31 de diciembre próximo los servicios del personal autorizado por expediente 27-D/933 para los Talleres Gráficos de la Repartición. —

8591 K/933.  
Aprobación  
de texto.

Aprobar el texto "Motivos de la Graña", por la Srta. Julia María Crespo, para primer grado superior, fijando como precio del mismo, setenta y cinco centavos un/pa (0.75 un/pa) para el Consejo y un peso de igual moneda (P.1.) para el público. —

92.56 C/932  
Archivando  
expediente.

Archivar este expediente previo conocimiento de los interesados. —

22.648 O/932  
Designación  
Apoderado.  
Rio Negro.

Designar Apoderado titular del Consejo, en General Roca (Rio Negro), al señor Ricardo Rodríguez, quien continuará desempeñando idénticas funciones en el Territorio de Tangará. —

23.439 M/934.  
Aprobación  
provisoria  
de texto.

Aprobar provisoriamente el texto "Sierra Argentina" para tercer grado por la Srta.



111

Se declina Mandar Fines de Millan, el que deberá ser sometido nuevamente a consideración del Consejo, una vez impreso, para su aprobación definitiva.

453 9/924

Aprobación definitiva de texto.

1º. Se probar con carácter definitivo el texto para 2º grado intitulado "El amigo de los niños" de que es autora la Bta. María Lucía Gómez Jiménez. —

2º. Hacer a la Bta Gómez Jiménez que debe manifestar el precio de venta, al Consejo y al público del referido texto, para su aprobación. —

7009 0/933

Regulación de honorarios, Misiones

1º. Aprobación la regulación de honorarios practicada por Oficina Judicial a favor del Apoderado en Misiones, Sr. Antonio Davina, que asciende a \$ 431.50, por los ingresos producidos con su intervención en los meses de marzo a junio p. p. dos. —

2º. Imputar el gasto al Fuero E, Lucio, 307a, Item 2, Partida 9 del Presupuesto en vigor.

10.211.19/933

Renovación contrato de locación Consejo Escolar 19º.

1º. Autorizar la renovación de los contratos de locación de las fincas Patagones 3966 y 3972 de propiedad de los señores José Berantes y sucesión Pedro Cesario, respectivamente, ocupados por la escuela N° 18 del Consejo Escolar 19º, en las siguientes condiciones: —

Alquiler: a pagar desde la aceptación de los propietarios: —

Patagones 3966, \$ 150 mensuales. —

Patagones 3972, \$ 300 mensuales (incluido el fondo de la casa Quilmes 160). —



Termino: hasta el 30 de noviembre de 1935 y tres años más de opción a prórroga por parte del Consejo.

Obras: las de conservación e higiene que indicará Dirección General de Arquitectura.

2º.- Proceder en caso de no aceptar los propietarios estas condiciones, a desalojar dichos inmuebles a la clausura del curso escolar y hacer entrega de ellos in facto a sus dueños, recomendando al Consejo Escolar y director de la escuela la búsqueda de local apropiado, debiendo se poner avisos en las casas de comercio y agotar los medios para contratar casas a precios que respondan a los aumentos actuales.

10.480 8/928. 1º.- Autorizar la ejecución de las obras complementarias que necesita la escuela N.º 63 de Casilda (Santa Fe), adjudicándose los trabajos al Sr. Augusto Montanari cuyo presupuesto es el más equitativo.

Autorizar  
la ejecución  
de obras edifi-  
cio escolar  
Santa Fe.

2º.- Imputar la suma de \$ 2.394.00 que ellas importan al Anexo E, Lucro 307a, Item 4 del Presupuesto Vigente.

3º.- Liquidar dicha suma a la Inspección Regional de Santa Fe, con cargo de rendir cuenta para que abone el importe de las obras una vez que se haya realizado satisfactoriamente.

15.569 L/932  
No aprobando  
un texto.

No aprobar el texto a que se refieren las actuaciones.

3664 4/931  
Se probación  
provisoria  
de texto.

Se probar provisoriamente el texto "Escuelas"



*pp*  
 Paisajes" por la Sra Laura Katto de Herri des-  
 tinado a 5.76 grado, el cual deberá ser  
 sometido a consideración del Consejo una  
 vez impreso para su aprobación definitiva.  
 va.

465. *J/932* No aceptar la donación con cargo que  
 hace la Municipalidad de Jujuy, en vista  
 de lo manifestado por la Comisión de Ha-  
 cienda.

21.8.53 *B/932* Desestimar la denuncia formulada en  
 este expediente por el Sr Julio Ruiz de los  
 Llanos, contra la Inspección Seccional  
 de Batta y disponer el archivo de estas  
 actuaciones.

26.9.58 *B/932* Acceder a lo solicitado en estas actua-  
 ciones por la casa Burt Jager y Cia y pa-  
 sar este expediente a Dirección Administrativa  
 a los efectos que correspondan.

5093 *V/933* Estar a lo resuelto a fs 13 de estas actuaciones,  
 en lo que se refiere a la colocación  
 de las persianas en cuestión por parte del  
 Señor Julio Villalobos, sin que ello importe un  
 compromiso posterior del Ab. Consejo.

26.541 *F/930* Disponer la oportuna liquidación y pago de  
 las facturas presentadas por el Lavadero "Lom-  
 rica" de Fernández, Alvaraz y Cia, por servicios  
 realizados en diciembre de 1928 y enero, febrero y  
 marzo de 1929, por importe de \$ 61.60 m/n, incluyén-  
 dose dicha suma en Carpeta de Ejercicios Terminados.

5019 *I/932* No hacer lugar al pedido de reconsideración  
 de lo resuelto con fecha 28 de septiembre de 1932,  
 formulada por los profesores especiales recon-  
 sideración.



M

1532  
Demanda  
pedido de  
sueldo.

6/933

rentes, por ser improcedente y disponer el archi-  
vo de estas actuaciones previa notificación.

No hacer lugar al pedido de sueldo durante los  
meses de septiembre y octubre de 1929, formulado  
por la ex-maestra de la escuela n.º 1 de Tierra del

Fuego, Bra. María Luisa Colombino de Moranchel.

3074  
Aceptación  
local y apro-  
bación fun-  
cionamiento  
grado.  
Rio Negro.

2/928

1.º Aceptar y agradecer a la Comisión de Fo-  
mento de Ingenieros "Buenos" (Rio Negro), el local  
anexo a la escuela n.º 12 de la localidad pa-  
ra el funcionamiento de los grados superio-  
res.

2.º Aprobar la medida adoptada por el Ins-  
pector de la Sección Ca. al disponer el funcio-  
namiento del 4.º grado, en el local cedido por  
la Comisión de Fomento.

3.º Tener en cuenta para las próximas cons-  
trucciones de locales en Territorios el pedido  
de local propio para la escuela n.º 12 de Rio Negro  
donde se cuenta con una manzana de terreno  
donada por Don Francisco Guarrieri.

24.966  
Reintegrar  
importe pro-  
visión pia-  
no.  
Buenos Aires.

7/929

Reintegrar a la firma "Casa América Ltda  
B.º" la suma de un mil trescientos cincuen-  
ta pesos (\$ 1.350/-) a un precio de un piano marca  
Ikeyel con destino a la escuela nacional n.º  
36 de Buenos Aires, debiendo incluirse el gasto  
en la Carpeta de Ejercicios Encuadernados del año 1930.

3426  
Aprobación  
de servicios  
y llamado  
de atención.  
Tampa.

7/932

1.º Aprobar los servicios prestados como encar-  
gado del curso nocturno de la escuela n.º 189 de  
Tampa, por el Sr. Carlos Rosito, desde el 17 de a-  
gosto al 15 de noviembre de 1931.

2.º Imputar el gasto en la forma indicada por  
Dirección Administrativa a f.º 3.

3.º Llamar la atención al Sr. Carlos Rosito



22.853. 6/30.  
Reintegrar im-  
porte provi-  
sión muebles.

por no haber remitido oportunamente las pla-  
nillas a la oficina de Estadística.

Reintegrar a la firma Curt Jeger el valor  
que corresponda, por su factura de \$ 1.947 m.  
por provisión de muebles al ex. Instituto de  
Educación Primaria Integral, debiendo incluir-  
se el gasto en la Carpeta de Ejercicio Termino  
año 1930.

5902. 9/33.  
Regulación  
honorarios  
St. poderado  
en Rio Ne-  
gro. -

1°. Aprobar la regulación de honorarios pra-  
cticada por Oficina Judicial a favor del St. po-  
derado en Rio Negro, Sr. Pedro J. Figot que as-  
ciende a \$ 711.11 por los ingresos producidos  
con su intervención en diciembre de 1932 y fe-  
brero pps.

2°. Imputar el gasto en la forma indicada por  
Dirección Administrativa a fs. 8.

38.821 1/30  
Archivar este expediente.

Archivar este expediente, sin más trámite.

21.390 8/32  
Janes Esco-  
lar de Co-  
rrientes.  
Aplicando  
disposi-  
ciones en  
vigor.

1°. Hacer saber al Janco Escolar de Corrien-  
tes que las medidas adoptadas por la Inspe-  
cción Seccional respectiva se ajustan a disposi-  
ciones del H. Consejo, que se encuentran en vigor.

2°. Recordar a la Inspección Seccional de  
Corrientes que es deber ineludible de las depen-  
dencias del H. Consejo, aplicar estrictamente las  
disposiciones y reglamentos que el mismo a-  
dopte.

8501 9/33.  
Regulación  
honorarios  
apoderados.  
Formosa.

1°. Aprobar la regulación de honorarios  
practicada por Oficina Judicial a favor  
de los St. poderados de Formosa (titular y su-  
plente) Srs. Ferrelón Figueroa y Joaquín  
de los Santos que asciende a \$ 70.53 m. por los  
ingresos producidos con intervención de los  
mismos durante el 2° semestre de 1932.



113

10.289  
Disponiendo  
retiro de tin-  
teros.

8/931

2º.- Incluir dicho importe en Carpeta de Ejerci-  
cio Vencido año 1932.

24.698  
Desestimando  
actuaciones.  
2679  
Desestimando  
denun-  
cia de bienes  
vacantes.

1/930

Hacer saber a la firma L. Torrupe que debe pro-  
ceder a retirar de la División Suminis-  
tros los 2.355 tinteros sin tapa que proveyó-  
a cuyo efecto la División citada los pondrá  
a disposición de dicha firma.

7/932

Archivar las presentes actuaciones.

1º.- Desestimar la denuncia presentada por  
D. Ramón Franco Izar, quien sindicó como  
vacante la finca sita en la calle Quito N. 3910,  
por ser los datos aportados insuficientes.

2º.- Dar trámite a la denuncia presentada  
por el Sr. Miguel E. Cotignola, previa reposición  
del sellado de Ley correspondiente a su pre-  
sentación.

3º.- Pasar las actuaciones a la Oficina Ju-  
dicial a sus efectos.

9478  
Aprobando  
regulación  
de honorarios.  
Chaco.

9/933

1º.- Aprobando la regulación de honorarios prac-  
ticada por la Oficina Judicial a favor del Sr.  
poderado en el Chaco, Sr. Fernando Miranda Ga-  
llino, que asciende a \$ 51.68, por los ingresos  
producidos con su intervención en el mes  
de mayo p.pdo.

2º.- Imputar el gasto al Anexo E, Ingresos 307a, Item  
2, Partida 9 del Presupuesto en vigor.

56.403  
Reintegrando  
importe  
provisión  
comestibles  
esc. al Sr. Libre.

8/930

1º.- Reintegrar a la casa Sr. Cagnoni, hijos y Cía,  
la cantidad de \$ 446.91 m/p, importe de la provi-  
sión de comestibles a la escuela al Sr. Libre  
N. 6, debiendo incluirse el gasto en la Carpe-  
ta de Ejercicio Vencido, año 1928.

2º.- Hacer saber a la casa Sr. Cagnoni,  
hijos y Cía que debe comprobar la entrega



gms

de los comestibles a la escuela al Precio Libre n.º 4, cuyo importe de \$ 305.04 m/n, reclama (facturas de \$ 4761).

22.000 12/930.

Proponim-  
do condicio-  
nes a pro-  
pietario  
para loca-  
ción de ca-  
sa. Conse-  
jo Escolar  
12º.

1º.- Manifestar a los propietarios de las fin-  
cas que ocupa la escuela n.º 3 del Distrito Es-  
colar 12º, que el Consejo está dispuesto a cele-  
brar contrato de locación, en las siguientes con-  
diciones:

Términos: hasta el 1º de diciembre de 1936 y opción  
a dos años de próroga por parte del Consejo.

Obras: por cuenta de los propietarios las de conser-  
vación e higiene así como las especificadas en  
las planillas de f.º 33, 36 y 39 del expediente acu-  
mulado n.º 52.237- D/930.

Alquiler: a partir de la firma del contrato, los  
siguientes alquileres mensuales:

Casa Dávila 703 \$ 160.

Casa Lobos 1832 \$ 155.

Casa Lobos 1824 \$ 225

Total \$ 540.-

2º.- Autorizar a Escribana Legal para que, en ca-  
so de conformidad de los señores propietarios, for-  
malice los contratos respectivos.

3º.- Proceder en caso de no aceptar los pro-  
pietarios estas condiciones, a desalojar di-  
chos inmuebles a la clausura del curso esco-  
lar y hacer entrega de ellos ipso-facto, a sus  
dueños, recomendando al Consejo Escolar y di-  
rector de la escuela la búsqueda de local a-  
propiado, debiéndose poner aviso en las ca-  
sas de comercio y agotar los medios para  
contratar casas a precios que respondan  
a los momentos actuales.



11

- 23.268  $\frac{8}{932}$  Reconocer a la Srta Maria de la C. Carmona la diferencia de haberes que solicita como directora de la escuela N. 159 de Cucumán a contar del 3 de marzo de 1931, debiendo imputarse el gasto en la forma indicada por Dirección Administrativa a f. 5.
- 14.254  $\frac{8}{933}$  Pasar estas actuaciones a la Inspección Seccional de Buenos Aires, para que tome conocimiento de lo actuado y archivar este expediente previa notificación al interesado.
- 23.680  $\frac{8}{932}$  Reconocer a favor de la directora de la escuela N. 91 de San Luis, Sra Carmen del C. C. de Dasso la diferencia de haberes que solicita en este expediente.
- 18.886  $\frac{7}{927}$  Autorizar a la Inspección Seccional 2a. de Tampa para celebrar contrato con el Sr David German por el local ocupado por la escuela N. 104 de Tampa, por un alquiler mensual de \$180  $\frac{00}{100}$ , plazo de cinco años y demás condiciones de práctica.
- 27.402  $\frac{8}{931}$  Aprobar el acta y certificado N. 5 de recepción definitiva de las obras de reparación de los edificios escolares fiscales sitos en Lavalle 2366 y Barrio 2862; debiendo librarse la orden de pago correspondiente al certificado, por importe de \$12.220.97  $\frac{00}{100}$  con la imputación dada por Dirección Administrativa a f. 287.
- 1896  $\frac{8}{932}$  1º. Aprobar los servicios prestados por el maestro de la escuela N. 4 de San Julián (Santa Cruz) Señor Felipe Luna, durante los meses de septiembre, octubre y siete días de noviembre de 1931.



975

2.- Disponer la oportuna liquidación y pago de los haberes en la forma indicada por Dirección Administrativa a f. 3. —

25.991 2/932  
Aumento  
raciones -  
Comedores  
Escolares.

1.- Aprobar el aumento de 50 raciones diarias autorizadas en julio 2 de 1932 por la Presidencia, para los comedores escolares n. 5 y 6. —

2.- Autorizar la liquidación y pago de las 2400 raciones suministradas durante el mes de noviembre último en virtud de la autorización referida en el artículo 1º debiendo el gasto de \$ 708 m/n ser imputado a los recursos de la Ley 11.597. —

3.- Pasar estas actuaciones a Dirección Administrativa a sus efectos, debiendo Inspección Médica Escolar tomar nota del dictamen de la Comisión Hacienda. —

7632 6/933  
Suscripción  
a 50 ejemplares del  
Cancionero.

Autorizar la suscripción a 50 ejemplares del Cancionero Popular de Balta del Profesor Juan Alfonso Carrizo, editado por los impresores Bis B. Faio-cco y Cía, al precio de \$12 el ejemplar; debiendo darse al gasto de \$600 m/n, la imputación que indica Dirección Administrativa a f. 2. —

18.318 2/932  
Ampliación  
autorización  
de gasto.

Ampliar la autorización del gasto ordenado el 25 de agosto p.p.d. (f. 323) en \$656.08 m/n, con la imputación dada por el artículo 3º de la resolución de la fecha mencionada.

5898 9/933  
Regulación  
de honorarios  
apoderados  
Tengüén.

1.- Aprobar la regulación de honorarios practicada por Oficina Judicial, a favor del Sr. poderado en Tengüén Sr. Ricardo Rodríguez, que asciende a \$5.90 m/n, por los ingresos producidos con su intervención en febrero p.p.d. —



p/1

2- Imputar el gasto al Anexo E, inciso 307a, Item 2, Partida 9 del Presupuesto Vigente. —

26.403 E/930 Reintegrar a la directora de la escuela N.º 76 de Entre Ríos, Rita María H. Jerez, la suma de sesenta y un pesos con ochenta y ocho centavos (\$ 61.88 <sup>mpn</sup>), importe de las reparaciones que se efectuaron en la escuela y que pagó de su peculio propio, debiendo incluirse el gasto en la Carpeta de Ejercicios Encuadros año 1930. —

16.117 E/931. Aprobar, con carácter provisorio el texto de lectura para 3º grado, titulado "En Familia" de que es autor el señor Orestes Nestorino, el que deberá ser nuevamente sometido a consideración del Consejo, para su aprobación definitiva, siempre que se introduzcan en él las modificaciones indicadas a p. 6 y 6 vuelta. —

14.103 F/931. Aprobar, con carácter definitivo el texto "Troa" para 4º grado, de que son autores los Srs. Alberto D. J. Fasquet y Trudencio Oscar Colera, fijándose como precio de venta al Consejo un peso con cincuenta centavos (\$ 1.50 <sup>mpn</sup>), y un peso con setenta (\$ 1.70 <sup>mpn</sup>), para el público. —

5749 19/928. Archivar las presentes actuaciones. —

4854 2/933. Archivar este expediente. —

2.943 2/933. Archivar las actuaciones. —

50.170 1/930. Establecer a los efectos del reintegro del valor correspondiente al artículo N.º 154, adjudicado a la casa Juan Rachod y Cia a que se refiere este expediente, que el precio unitario de \$ 0.26 <sup>mpn</sup> es por kilogramo y no por paquete de 1 1/2 kilogramo. —

Reintegro valor mercadería.

5115 2/932. Archivar este expediente y hacerlo saber a la Inspección Seccional respectiva. —



14.339 14/930. Autorizar provisionalmente el uso en las escuelas dependientes del H. Consejo, del texto para segundo grado, titulado "Claridad", de que es autora la Sra Evangelina E. M. de Mercado Vera, previa depuración de los errores que se indican en fs 2 y 2<sup>a</sup>, debiendo el mismo volver una vez impreso para su aprobación definitiva, con indicación de precio. —

7296 18/933. Proponer condiciones para locación de casa. Consejo Escolar 18°. 1°. Manifestar al señor Juan Francisco Betti que el H. Consejo estaría dispuesto a firmar contrato por el edificio que ofrece construir, en la calle Magariños Cervantes #651, con destino a la escuela no 30 del Consejo Escolar 18°, en las siguientes condiciones: Obras: por cuenta del locador las de construcción, de conformidad con los planos y planillas formulados por Dirección de Arquitectura, a entregar total y satisfactoriamente terminados el 20 de febrero próximo. —

Término: hasta el 1° de diciembre de 1937 con opción a dos años más de prórroga por parte del Consejo. Alquiler: \$670- mensuales a partir de la recepción del edificio por el Consejo. —

2°. Autorizar a Secretaría Legal, en caso de conformidad del señor Betti, para que formalice el contrato respectivo. —

3°. Volver este expediente a Comisión de Hacienda a los efectos de la resolución que corresponda adoptar con respecto a la finca Carrasco 825 en el caso de formalizarse el contrato con el señor Betti. —

4°. Dar carácter urgente al trámite de estas actuaciones. —

19.461 2/930. Autorizar pago 1°. Autorizar la liquidación y pago oportuno



M

importe cons-  
trucción.  
de jardín.

ro a la firma Luis Constantini y Cia de la can-  
tidad de \$ 600 m/n, importe de los trabajos rea-  
lizados para la construcción de un jardín en  
el local de la escuela "Antonio Linny", a que se  
refiere este expediente, debiendo el gasto ser in-  
cluido en Carpeta de Ejercicio Cerrado, año 1930.

2º.- Estar a lo resuelto en Julio 1º de 1931-fs 11,  
en cuanto se denegó el pago de \$ 600 m/n, por  
adicionales. -

3º.- Notificar a la casa interesada y pasar el  
expediente a Dirección Administrativa a sus  
efectos. -

15.471 I/932

Giro haberes  
personal  
escuelas mi-  
litares,  
Corrientes.

Hacer saber a la Inspección Seccional de Corrientes  
que debe girar los haberes del personal de las esue-  
las militares, tan pronto reciba los fondos res-  
pectivos, debiendo dar cuenta a la Inspección  
General de Escuelas de Adultos y Militares, cual-  
quier demora en que incurran los directores  
al no enviar los recibos correspondientes.

183 I/933

Recomen-  
dación a  
directora  
y llamado  
de atención  
a precepto-  
ra.

1º.- Recomendar a la directora de la esue-  
la para adultos N° 2 del Consejo Escolar 4º,  
Bta. Rosa Talacain, mayor tacho en el go-  
bierno del personal docente, haciéndole saber  
que se reconoce el celo, actividad y fervor  
que pone al servicio de la función direc-  
tiva. -

2º.- Llamar la atención a la preceptora de  
la escuela para adultos N° 8 del Consejo Esco-  
lar 20; Bta. Ramona Zurita, por su falta de  
acatamiento a las disposiciones de sus su-  
periores jerárquicos, haciéndole saber que su  
recusación del instructor no pudo prosperar  
por ser presentada fuera de término y con



posterioridad a su expresa manifestación (p. 17) de que "no objeta al sumariante".

3.º - Hacer saber a las profesoras especiales Sra Carmen J. de Llercano y Srtas Elisa Orozco y Catalina Capdouka, que deben la más amplia colaboración a la directora de la escuela para que ésta llene cumplidamente la alta misión a que está destinada.

20.542 L/922

Mantenimiento de resolución, búsqueda de casa para escuela y autorización de desocupación y entrega de casa. C. Escolar 18:

Mantener en todas sus partes la resolución del 24 de julio último, de fs 45 de este expediente que dispuso.

1.º - Disponer que el Consejo Escolar 18.º proceda a buscar casa para trasladar la escuela N.º 26, de su local Lope de Vega 1190, en vista del alquiler excesivo pedido por el propietario.

2.º - Autorizar al citado Consejo para desocupar y hacer entrega al propietario del local referido, a la clausura del curso escolar del corriente año.

5899 O/933

Regulación de honorarios apoderado. Santa Cruz.

1.º - Aprobar la regulación de honorarios practicada por Oficina Judicial a favor del apoderado del Consejo en el territorio de Santa Cruz, señor Pedro Colombo que asciende a \$ 1.494.44 m/m por los ingresos procurados por su actuación en febrero y abril p.pdos.

2.º - Imputar el gasto al Rubro E, inciso 3.º, ítem 2, Partida 9 del Presupuesto en vigor.

5116 N/933

Desestimar denuncia contra director. Tangüen.

1.º - Desestimar por infundada la denuncia que don Mariano Treb, vecino de "La Angostura" (Tangüen) formuló contra el director de la escuela N.º 90 del mismo paraje, señor don Juan Carlos Galeano.



pff

2.- Comunicar esta resolución al señor Gobernador del territorio de Tangüen.

448 8/932  
Traslado  
de escuelas.  
Santiago  
del Estero.

1.- Trasladar la escuela N. 397 de La Nevada (Santiago del Estero) por escasez de población escolar y funcionar en el mismo lugar una provincial, a Estación Robles del T. C. E. T.  
2.- Trasladar la escuela N. 419 de Los Brías (Santiago del Estero) por escasa inscripción de alumnos y funcionar muy próximas a ésta, otras escuelas provinciales que puedan atender la reducida población escolar de lugar y además por falta de local apropiado, a La Divisa, de la misma provincia.

18.126 4/932  
Aprobación  
provisoria  
de texto.

1.- Aprobar provisionalmente el texto "Canto al Trabajo" para 4.º grado, de que es autora la Srta. delina Mendez Finck de Millán, debiendo una vez impreso, ser sometido nuevamente a consideración del Consejo, con fijación de precio.

2.- La autora deberá tener en cuenta las observaciones formuladas por la Sub. comisión de Textos a p. 2 y 2 vuelta, con excepción de los acápites 2.º, 3.º y 4.º.

15.967 5/933  
Nombro  
to de maes-  
tra.  
C. Escolar 5.º

Nombrar maestra de 3.ª categoría, para la escuela N. 12 del Consejo Escolar 5.º, a la M. N. Srta. Efa Emma Milani, debiendo la dirección de la escuela exigirle, antes de darte posesión del cargo, el cumplimiento del artículo 24.º de la Ley 1420.

16.025 1/933  
Nombro  
to de maes-  
tra.  
C. Escolar  
1.º

Nombrar maestra de 3.ª categoría, para la escuela N. 18 del Consejo Escolar 1.º, a la M. N. Srta. María Isabel Giras de Costa Rubert, debiendo la dirección de la escuela, exigirle antes de



darle posesión del cargo, el cumplimiento del artículo 24 de la Ley 1420.

13.379 19/933.  
 Nombres y nom-  
 bramientos  
 de directores  
 Consejo Esco-  
 lar 19.

1º. Probar el pase dispuesto por el Consejo Es-  
 colar 19º del director señor Bartolomé Ferro,  
 de la escuela n.º 24 a la n.º 17 del mismo Dis-  
 trito.

2º. Nombrar director infantil para la escuela  
 la n.º 8 del Consejo Escolar 19º, al actual vice-  
 director infantil de la escuela n.º 3 del mis-  
 mo Distrito y preceptor de la de adultos n.º 3  
 del Consejo Escolar 8º, maestro normal na-  
 cional, Profesor Normal en Italiano y Franchi-  
 ser, Sr. Juan Emilio Grisolia.

3º. Nombrar director infantil para la escuela  
 la n.º 24 del Consejo Escolar 19º, al actual vice-  
 director infantil de la escuela n.º 18 del mis-  
 mo Distrito y preceptor de la de adultos n.º 1  
 del Consejo Escolar 3º, profesor normal en cien-  
 cias, señor Nicolás Anastasio Librandi.

15.989 17/933.  
 Nombres y nom-  
 bramientos  
 de maes-  
 tras.  
 Consejo Es-  
 colar 17.

1º. Nombrar maestras de 3ra categoría, para las  
 escuelas del Consejo Escolar 17º que a conti-  
 nuación se indican, a las siguientes per-  
 sonas:

Esc. n.º 29. María Martina Alzugoray, M. V. y Pro-  
 fesora de Educación Física.

" " 29. Matilde Julia Cerri, M. V. y Prof. Normal.

" " 27. María Elisa Adela Besti, M. V. V.

2º. Las direcciones de las escuelas deberán  
 exigir del personal nombrado, antes de darle  
 posesión del cargo, el cumplimiento del artícu-  
 lo 24 de la Ley 1420.

15.968 20/933.  
 Nombres y nom-  
 bramientos  
 de maes-  
 tras.  
 C. Escolar  
 20.

1º. Nombrar maestras de 3ra categoría, pa-  
 ra las escuelas del Consejo Escolar 20º que



p. 11

a continuación se indican, a las siguientes personas: \_\_\_\_\_

Esc. N.º 26. - Toraida Esther Misuraco, M. N. y Profesora Normal de Dibujo. \_\_\_\_\_

" " 26. Helice Suarez Terra, M. N. \_\_\_\_\_

" " 26. Rosa Blanca Tinoco, M. N. y Profesora de Enseñanza Secundaria. \_\_\_\_\_

" " 26. Lydia Argentina Vigliani, M. N. \_\_\_\_\_

" " 29. Amalia Stellaccio de Nigri, M. N. \_\_\_\_\_

" " 30. Celia Cupido de Marcellino, M. N. \_\_\_\_\_

" " 30. Delia Susana González, M. N. \_\_\_\_\_

" " 30. Angela María Falcone de Camera, M. N. \_\_\_\_\_

" " 30. María Esther Jousquet, M. N. y Prof. de Est. Física. \_\_\_\_\_

2º. Los maestros nombrados que a continuación se indican, deberán cesar en el cargo que actualmente desempeñan: \_\_\_\_\_

Lydia Argentina Vigliani, maestra ayudante de la escuela N.º 71 de Buenos Aires. \_\_\_\_\_

Amalia Stellaccio de Nigri, preceptora de la escuela de adultos N.º 1 del Consejo Escolar 4º. \_\_\_\_\_

Celia Cupido de Marcellino, maestra auxiliar de la escuela N.º 64 de Buenos Aires. \_\_\_\_\_

María Esther Jousquet, maestra de 3ª categoría de la escuela N.º 17 de Río Negro. \_\_\_\_\_

3º. Las direcciones de las escuelas deberán exigir del personal nombrado, antes de darles posesión del cargo, el cumplimiento del artículo 24 de la Ley 1420. \_\_\_\_\_

15.765  
Nombrar  
nueve  
maestros.  
C. Escolar  
3º.

3/933.

Nombrar maestro de 3ª categoría, para la escuela N.º 15 del Consejo Escolar 3º; al M. N. N. Sr. José García, debiendo la dirección de la escuela exigirle, antes de darle posesión del cargo, el cumplimiento del artículo 24 de la



15967 8/933.  
Nombramiento  
to de maes-  
tra.  
Consejo Esco-  
lar 8°.

Ley 1420. —  
Nombrar maestra de 3ra categoría, para la es-  
cuela N° 19 del Consejo Escolar 8°, a la M. N. N.  
Bita Clara Petraguani, debiendo la direc-  
ción de la escuela exigirle, antes de darle  
posesión del cargo, el cumplimiento del ar-  
tículo 24 de la Ley 1420.

15.969 4/933.  
Nombramien-  
to de maes-  
tras.  
C. Escolar 4°.

N°.— Nombrar maestros de 3ra categoría para  
las escuelas del Consejo Escolar 4° que a con-  
tinuación se indican, a las siguientes  
personas.

Ese. N° 8 Anibal Vicasio Gonsales, M. N. N.

" " 8. Victor Antonio Spadaro, M. N. N.

" " 5. Edelmira Dominga Ferro, M. N. N.

2°. Las direcciones de las escuelas deba-  
rán exigir del personal nombrado, antes  
de darle posesión del cargo, el cumpli-  
miento del artículo 24 de la Ley 1420.

723 I/933.  
Nombramien-  
to, ubica-  
ciones y  
traslados.  
Territorios.

N°.— Nombrar maestros de cuarta categoría  
para las escuelas del territorio de Chu-  
but que a continuación se enumeran  
a las siguientes personas:

Ese. N° 5 de Trelew: Sr. José F. Font, M. N. N.

" " 7 de Trelew: Bita María Luisa Camusso  
M. N. N.

" " 27 de Puerto Madryn: Bita Nunciada Farina,  
M. N. N.

" " 34 de Gaiman Bra Haydee Rivera de Osu-  
na, M. N. N.

" " 47. de Patagón: Gras Enriqueta C. Goffini  
de Thomas, M. N. N. y Prof. Normal en Letras  
y Blanca Elena Ferratí de Borli, M. N. N.

2°. Se probar la ubicación en la escuela



15 de Chubut, del maestro sobrante de la 4 del mismo territorio señor Juan F. Leiva, en reemplazo del titular Sr. Rafael F. Passalacqua que pasó a hacerse cargo provisoriamente de la dirección de la escuela 28 de Puerto Tránsito dispuesta por la Inspección General.

3.- Obviar para atender al 2°, 3° y 4° grados que en total tienen 33 alumnos y carece de titular de la escuela 10 de Chubut, a la maestra sobrante de la 53 de Los Molinos, Chubut, Bta María L. Orozco.

4.- Trasladar a su pedido, al Sr. Florentino Ojeda de la escuela 47 de Chubut a la 36 de Formosa en reemplazo de la Bta Amelia M. de Moreno que renunció.

5.- Nombrar maestra de 4a. categoría para la escuela n.º 21 de Chubut a la M.º.ª. Bta Dora N. Fornelli, en reemplazo de la Bta Adelaida Muñoz.

6.- Trasladar a su pedido, de la escuela n.º 21 a la 34 de Chubut a la maestra Bta Adelaida Muñoz.

7.- Trasladar a su pedido de la escuela n.º 34 de Chubut a la 37 de Rio Negro en reemplazo de la Bta María N. de Andrade, a la maestra Bta Catalina E. Danelli.

8.- Trasladar a su pedido, de la escuela n.º 35 de Chubut a la 85 de Rio Negro a la maestra Bta Luis E. Coria.

9.- Trasladar a su pedido, de la escuela n.º 6 de Santa Cruz, a la 35 de Chubut, a la maestra Bta María Luisa E. de Castillo, en reemplazo de la Bta Luis E. Coria.



10.- La Inspección General de Territorios dirigirá las comunicaciones a que se refirieren los puntos 5, 7 y 20 de su propuesta, por corresponder a sus atribuciones.

11.- Acordar los pasajes y partidas de movilidad que indique la Inspección General de Territorios.

12.- Tolver las actuaciones a la Inspección General de Territorios.

15.754 13/933.

Nombramiento  
de maestros.  
Consejo Escolar  
Nº 13.-

1.- Nombrar maestros de 3ra categoría para las escuelas del Consejo Escolar Nº 13 que a continuación se indican, a las siguientes personas:

Esc. Nº 20 - Josefina Amelia Erodora Faldino, M.N. y T.N.

Escuela.

" " 35. Luisa Bartolome Jaranao, M.N. y Prof. de Dibujo.

" " 23. Adela Angela Forrelli, M. Normal.

" " 5. María Esther Meydana, M. Normal y M. E. Mudos.

" " 4. Ana Ernestina Ambicelli, M.N. y Prof. E. Secundaria.

" " 31. Delfor Cesar Candia Mare, M. Normal.

" " 13. Rafael Rapoport, M.N. y P.N. en Letras.

" " 16. Gerardo Miguel Ferretti, M. Normal.

2.- Establecer que la Srta Josefina Amelia Erodora Faldino, nombrada por la presente resolución, deberá cesar en el cargo de maestra de 3ra categoría de la escuela al Rincón Libro Nº 1, que actualmente desempeña.

3.- Las direcciones de las escuelas deberán exigir del personal nombrado, antes de darle posesión del cargo, el cumplimiento del artículo 24 de la Ley 1420.

14865 13/933.

Nombramiento  
de maestros.  
Consejo Escolar  
Nº 13.-

1.- Nombrar maestros de 3ra categoría para las escuelas del Consejo Escolar Nº 13 que a continuación se indican a las siguientes personas:



Esc. N° 10. - Cristobulo Dario Bruna, Ab. Normal. —  
 " " 15. Carlos Alberto Garbegal, Ab. Normal. —  
 " " 15. Carlos Abel Oviedo, Ab. Normal. —  
 " " 15. - Virgilio Butinella, Ab. Normal. —

2° Establecer que el Sr Carlos Abel Oviedo, nombra-  
 do por la presente resolución, deberá cesar en el  
 cargo de preceptor de la escuela para adultos N° 1  
 del Consejo Escolar N°, que actualmente desempeña.

3° Las direcciones de las escuelas deberán exi-  
 gir del personal nombrado, antes de darle posesión  
 del cargo, el cumplimiento del artículo 24 de la Ley  
 1420. —

16.045 D/933.

Adquisición  
de muebles  
escolares.

1° Autorizar a Dirección Administrativa para que  
 adquiriera en el remate que efectuaría el liquidador  
 de la razón social Escuela Buenos, los muebles que  
 a continuación se determinan, pudiendo ofre-  
 cer por cada unidad hasta la suma que se  
 indica: —

6 bibliotecas terminadas en roble a	₡ 25.00 c/u
4 armarios en cedro sin terminar, listrados a	₡ 15.00 c/u
21 armarios en cedro sin terminar, s/ listrar a	₡ 14.00 c/u
2 armarios en cedro sin terminar, dobles	₡ 16.00 c/u
90 astas banderas sin terminar de 6 metros	₡ 2.20 c/u
1300 sillas plegadizas	₡ 3.30 c/u

2° Autorizar asimismo a abonar el 10% corres-  
 pondiente al rematador por los muebles que se  
 adquirieran. —

3° Autorizar la adquisición de los materiales  
 que se detallan a fs 2, dentro de la suma de  
 ₡ 1.216.88. —

4° Imputar el gasto total de ₡ 7.029.28 a la res-  
 pectiva partida del Presupuesto en vigor. —  
 Sobre raspado a fs 181 línea 5, fs 183 línea 25, fs 190 líneas 3 y 21,



pp  
p 192 línea 27 y p 193 línea 13: "cas", "25", "Misoraco", "Marcellino", "35" y "M. V. y V. 26", respectivamente, Dale.

No habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión, siendo las diez y ocho horas y cuarenta y cinco minutos.

Leonor S. L.

Inf. Drape

## pp Sesión 50a.

Día 2 de octubre de 1933.

En Buenos Aires a las diez y siete horas y treinta y cinco minutos del día dos del mes de octubre del año mil novecientos treinta y tres, reunidos en la Sala de Sesiones del Consejo Nacional de Educación, los Señores Vice-presidente Doctor Don Félix Garrón Maca-  
sa y Vocales Doctores Don Nicolás La Torre